

# THE SITTON STAR

*A weekly newsletter for families and the Sitton Elementary School community.*

Volume 6, Issue 8

October 16, 2019

## PRINCIPAL'S CORNER

Dear Sitton Families:

Teachers have already begun scheduling November's Parent Teacher Conferences. You can schedule them with your child's teachers or with the office.

As your child's principal, my doors are open to you. Should you have any questions, worries, wonders, or suggestions, please do not hesitate to call me at 503-916-6277 or email me at [dnerenberg@pps.net](mailto:dnerenberg@pps.net).

Sincerely, Dana L. Nerenberg, Principal

## EARTHQUAKE DRILL

On Friday, October 18, we will have our Earthquake Drill. During this drill, students duck, cover, and hold and then evacuate the building.

## PLAYWORKS 4/5 GIRLS BASKETBALL TEAM

Our Playworks Coach, Reeve Moir, will be coaching a 4/5 Girls Basketball Team this fall. The season starts soon and ends on December 14. Please see Coach Reeve or email him at [reeve.moir@playworks.org](mailto:reeve.moir@playworks.org) for more information.

## SAFETY COMING TO AND FROM SCHOOL

Please be advised the area in front of our school is a NO PARKING ZONE from 7 am to 4 pm. We have busses and other forms of transportation bringing students to and from school. Thank you for honoring these signs and using other areas to park during the school day. Also, if your student walks or bikes to school on their own, please remind them to be aware crossing streets on the daily journey.

## CAFÉ COMUNITARIO – EVERY TUESDAY

Join our community every Tuesday at 8:15 am for Café Comunitario. This is our bilingual parent coffee in Room 11. All are welcome!

## DLI FAMILY NIGHT

We are hosting our annual DLI Family Night on Thursday, October 24 at 5:30 pm. The evening includes dinner, information sessions, and student performances. All are welcome! Please stay tuned for more details!

## STUDENT SUCCESS ACT COMMUNITY ENGAGEMENT

Last spring, Oregon passed the Student Success Act. This is a historic investment in schools. PPS is hosting a series of community engagement events to get community input on how these funds should be spent. Childcare and interpretation will be provided.

- October 17, 6-7:30 pm, Lent K-8 School, 5105 SE 97th Avenue
- Saturday, October 19, 9-10:30 am, Faubion School, 2930 NE Dekum Street
- Tuesday, October 22, 6-7:30 pm, Roosevelt High School 6941 N Central Street
- Thursday, October 24, 6-7:30 pm, Benson Polytechnic High School, 546 NE 12<sup>th</sup> Avenue

## STORYBOOK RUN

On Thursday, October 31 we are hosting our Storybook Run! Students will dress like their favorite book character and run laps to have fun and raise funds for our school. Please see the attached flyer shared last week for more information.

## UPCOMING DATES

### Friday 10-18-19

- Earthquake Drill
- No Head Start

### Tuesday 10-22-19

- 8:15 am
- Café Comunitario

### Thursday 10-24-19

- 5:30 pm
- DLI Family Night

### Friday 10-25-19

- Publishing Celebrations in Classrooms

1:35 pm

- 3/4/5 Fundraiser Gathering

1:55 pm

- K/1/2 Fundraiser Gathering

### Wednesday 10-30-19

- Picture Retake Day

### Thursday 10-31-19

- End of Grading Period
- Storybook Run

### Friday 11-1-19

- School Closed for Teacher Record Keeping

### Wednesday 11-6-19

- 8:15 am
- 3/4/5 Gathering

2:30 pm

- Harvest Share

### Thursday 11-7-19

- 8:00 am
- Principal's Coffee

### Monday 11-11-19

- School Closed for Veteran's Day

### Tuesday 11-12-19

- Vision and Hearing Screenings in K, 1<sup>st</sup>, and 3<sup>rd</sup> Grade

### Thursday 11-14-19

- 5:30 pm
- PTA Meeting in Room 20

# LA ESTRELLA DE SITTON

*Un boletín semanal para familias y la comunidad de la escuela primaria de Sitton.*

Volumen 6, Numero 8

16 de octubre, 2019

## EL RINCÓN DE LA DIRECTORA

Estimadas familias de Sitton:

Los maestros ya comenzaron a programar las conferencias de padres y maestros de noviembre noviembre. Puede programarlos con los maestros de su niño o con la oficina.

Como directora de su hijo, mi puerta está abierta para usted. Si tiene alguna pregunta, preocupaciones, maravillas, o sugerencias, no dude en llamarme al 503-916-6277 o envíeme un correo electrónico a [dnerenberg@pps.net](mailto:dnerenberg@pps.net).

Sinceramente, Dana L. Nerenberg, Directora

## SIMULACRO DEL TERREMOTO

El viernes 18 de octubre tendremos nuestro simulacro del terremoto. Durante este simulacro, los estudiantes se agachen, cubren, y sostienen y luego evacuan el edificio.

## PLAYWORKS- EQUIPO DE BALONCESTO PARA NIÑAS DE 4/5 GRADOS

Nuestro entrenador de Playworks, Reeve Moir, entrenara a un equipo de baloncesto para niñas en 4/5 este otoño. La temporada comienza pronto y termina el 14 de diciembre. Consulte al entrenador Reeve o envíele un correo electrónico a [reeve.moir@playworks.org](mailto:reeve.moir@playworks.org) por obtener más información.

## SEGURIDAD ANTES Y DESPUÉS DE ESCUELA

Tenga en cuenta que el área frente a nuestra escuela es un ZONA DE NO ESTACIONAMIENTO de 7 am a 4 pm. Tenemos autobuses y otras formas de transporte que también traen a los estudiantes y a casa desde la escuela. Gracias por honrar estos signos y usar otras áreas para estacionarse durante el día escolar. Además, si su estudiante camina o va en bicicleta a la escuela solo, recuérdale que tenga cuidado al cruzar las calles en el viaje diario.

## CAFÉ COMUNITARIO – CADA MARTES

Únase a nuestra comunidad todos los martes a las 8:15am para Café Comunitario. Este es nuestro café bilingüe para padres en el salón 11. ¡Todos son bienvenidos!

## DLI NOCHE FAMILIAR

Estamos organizando nuestra Noche Familiar DLI anual el jueves el 24 de octubre a las 5:30 pm. La noche incluye cena, sesiones informativas y actuaciones de estudiantes. Todos son bienvenidos. ¡Por favor, estad atentos para más detalles!

## LAY DE ÉXITO ESTUDIANTIL COMPROMISO CON LA COMUNIDAD

La primavera pasada, Oregón aprobó la ley de Student Success Act (Éxito Estudiantil).

Esta es una inversión histórica en las escuelas. PPS está organizando una serie de eventos de participación comunitaria para obtener comentarios de la comunidad sobre cómo se deben gastar estos fondos. Se proporcionara cuidado de niños e interpretación.

- Jueves 17 de octubre, 6-7:30 pm, Escuela Lent, 5105 SE 97 Avenida
- Sábado 19 de octubre, 9-10:30 am, Escuela Faubion, 2930 NE Calle Dekum
- Martes 22 de octubre, 6-7:30 pm, Escuela Roosevelt, 6941 Calle N Central
- Jueves 24 de octubre, 6-7:30 pm, Escuela Benson, 546 NE 12th Avenida

## CORRE COMO TU PERSONAJE FAVORITO DEL LIBRO

El jueves 31 de octubre organizamos nuestro Carrera de los Libros. Los estudiantes se vestirán como sus personajes favoritos y correrán vueltas para divertirse y recaudar fondos por nuestra escuela. Consulte el folleto adjunto para obtener más información

## FECHAS SIGUIENTES

### Viernes 10-18-19

- Simulacro de terremoto
- No hay Head Start

### Martes 10-22-19

8:15 am

- Café Comunitario

### Jueves 10-24-19

- DLI Noche Familiar

### Viernes 10-25-19

- Celebraciones de escritura en las aulas
- 1:35 pm

- Reunión de recaudación de fondos para 3/4/5
- 1:55 pm

- Reunión de recaudación de fondos para K/1/2

### Miércoles 10-30-19

- Día de retomar fotos

### Jueves 10-31-19

- Fin del periodo de calificaciones
- Carrera de los personajes

### Viernes 11-1-19

- Escuela cerrada por día de los calificaciones

### Miércoles 11-6-19

8:15 am

- Reunión de 3/4/5
- 2:30 pm

- Mercado gratis

### Jueves 11-7-19

8:00 am

- Café con la directora

### Lunes 11-11-19

- Escuela cerrada por el día de los veteranos

### Martes 11-12-19

- Exámenes de visión y audición en K/1/3

### Jueves 11-14-19

5:30 pm

- Reunión de la PTA en la salón 20